



SEXTO ANIVERSARIO

DE LA SEÑORA

Doña Ernestina Finat Fernández de Jalón

que falleció el día 4 de Septiembre de 1905

después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su viudo D. Heliodoro María Jalón y Larragoiti; hijas, doña Rosario, doña Elisa y doña Carmen; hijo político D. José María Fernández Cavada, y demás familia,

Suplican á sus amigos se dignen encomendarla á Dios en sus oraciones.

Todas las misas que se celebren en la Iglesia parroquial de Santiago Apóstol (inclusa en la Santa Iglesia Metropolitana) mañana lunes día 4 serán aplicadas por el alma de la finada.

Hay concedidas indulgencias á todos los fieles, por cualquier acto de piedad en sufragio del alma de dicha señora.

Vayan caminos!

El Sr. Gasset ni se corrige ni se enmienda, es el mismo de siempre. Para algunos, es aquél un obsesionado que sueña con la regeneración de la patria por medio de los caminos vecinales; para nosotros no padece enfermedad alguna, esta sanísimo de cerebro y por consiguiente no es un alucinado; ahora sí, es un efectista, que en esta temporada nos presenta el cuadro titulado «Los caminos vecinales» como antes lo hiciera de aquel otro de «Los pantanos y canales».

Nos apena el ánimo ver á los pobres aldeanos creyendo en el cuadro, soñando con el camino de su pueblo hecho para las Navidades próximas, así, inmediatamente, sin perder día. Hasta hora estas cosas relacionadas con las obras públicas eran, por lo mismo que envolvían gran importancia, para meditaciones, para deservueltas con muchos antecedentes y datos á fin de que de tal modo lo que se hiciera llevara el sello de la seriedad en la obra y de la perfección en lo posible. Ahora no; el Sr. Gasset ha hecho en estas materias la revolución desde arriba y pretende hacer caminos por telégrafo, pues no otra cosa puede decirse de esta precipitación con que ha entrado en el desenvolvimiento de la ley votada en Cortes.

El Sr. Gasset, á pesar de ser el Ministro de Fomento no debe de conocer el campo más que de oídas; porque de otro modo no se explica que en una época como esta, en que los campesinos, los labradores que son la masa de población de los pueblos, de los que necesitan los caminos vecinales, en una época en que aquellos se encuentran engolfados en las tareas de recoger el pan para el mañana, se le haya ocurrido al Ministro meter á los pueblos en el aprieto de ocuparse de sus caminos y ocuparse con el apremio de días, ganando casi horas, para llevarlo todo á una de caballo, peticiones, reconocimientos, proposiciones, concurso, todo en menos de un mes. ¿Qué es esto? ¿Adonde vamos tan precipitadamente, en esta vertiginosa carrera que el Sr. Gasset ha emprendido? Nosotros ya lo suponemos; á la nada ó al desbarajuste, que es peor que aquella.

No comentamos la ley ni es del caso ahora entrar en el examen del principio que la informa, pero bueno es dejar sentado que por un Gobierno que se llama democrático se ha hecho una ley que bien pudiera decirse es contra el pobre: los pueblos que no puedan ofrecer subvenciones, ó los que las ofrecen en modesta escala, esos, esos no tendrán nunca caminos porque los peces grandes, esto es, los pueblos ricos se los comerán, se tragarán todo el dinero del Estado.

Dejando esto á un lado y fijándonos tan solo en la manera de llevar adelante la

ley, vemos estos días á los pueblos locos precipitados, haciendo sus proposiciones sin tiempo para saber lo que hacen, ni como lo hacen; y vemos también á los pobres aldeanos desfilando por la oficina de obras públicas para dejar las 50 pesetas como depósito necesario, y luego las otras pesetas para el reconocimiento previo, y luego... luego les vemos volver al pueblo á esperar que.... escampe cuando llueva.

Y así una y otra vez el país, los alcaldes, seguirán recibiendo cartas del señor Gasset, este seguirá haciendo proyectos y los proyectos seguirán durmiendo. Lo que no duerme son los gastos, sueldos, dietas y demás que en planear los sueños de un Ministro se gasta la Nación.

Ante todo esto, no sabiendo que nombre dar á lo que está presenciando el país y por no llamarlo otra cosa lo calificaremos de.... darla con queso.

LAS FIESTAS DE LERMA

En los días 7 al 10 han de tener lugar en esta villa las Fiestas con motivo de la Festividad de la Virgen.

Función religiosa en la Ex-colegiata, músicas, fuegos artificiales, novillos lidiados y esto queados por la cuadrilla de Casimiro Castellote (El Vallecano); bailes y distribución de premios á los alumnos de las Escuelas municipales, constituyen el programa.

Es de esperar que estén concurridas y animadas, y nos alegraremos de que los Lermeños se diviertan.

LA SOLEDAD-FUNERARIA, LAIN-CALVO, 30 y 32

EL SEÑOR

D. Eusebio Renuncio Manzanedo

FALLECIÓ EN EL DÍA DE AYER

Á LOS 61 AÑOS DE EDAD

después de recibir los Santos Sacramentos

Su viuda Doña Vicenta Velasco, hermano, hermanas políticas, sobrinos, hijo político D. Gastulo Orejón, hijas políticas Doña Damiana Fernando, Doña Casilda Diez, nietos, primos, demás parientes y testamentarios,

Suplican á sus amigos se dignen asistir al funeral que tendrá lugar mañana lunes á las diez de la misma en la Iglesia parroquial de San Gil Abad, por cuyo favor les anticipan las gracias.

Burgos 2 de Septiembre de 1911

Vivía Lain-Calvo, 20.

No se reparten esquelas.

La Colonia Francesa

Tenemos que romper el silencio que nos habíamos impuesto; la cortesía debida para con los de fuera nos obliga á ello.

Nosotros, los que laboramos en el periódico veníamos reuniéndonos los jueves á eso que hemos iniciado, á «charlar» un rato, á hacer lo que los diplomáticos llaman una conversación; claro es que las nuestras no tenían por objeto arreglar la cuestión de Marruecos ni ninguna otra; en nuestras «charlas» no arreglamos nada, menos mal sino desarreglamos las materias que nos suelen servir de tema.

Y á nuestra casa venían, más que á oírnos á estimularnos con su presencia, á demostrarnos un afecto que nunca pagaremos, unos cuantos amigos, les llamaremos ya así, que perdían el tiempo con nosotros.

Así se deslizaban nuestras charlas que inaugurara Berrueta hablando del «Periodismo por dentro» y continuaron después nuestro director con sus «Menudencias políticas» y el amigo Cardiel con sus «Divagaciones pedagógicas». De ellas no decíamos nada, callábamos como mudos; con los amigos que acudían á oírnos como les considerábamos ya de casa estábamos dispensados del cumplido, de decirles cuánto se lo agradecíamos.

De este modo charlábamos, cuando el jueves nos vimos sorprendidos gratamente con la presencia en nuestra casa de distinguidos elementos de la Colonia Escolar Francesa. Elegantes y cultas damas con la erudita profesora Mdlle. Parafre, acompañadas del profesor Mr. Rimey; simpático profesor del Instituto de Foix; del francés que en el manejo del castellano quisieramos igualarle muchos; del hombre que cuenta con los afectos de la Colonia toda por su trato afable y distinguido, sin dobleces ni refinamientos, honraron nuestra casa para oírnos, y á fe que nunca olvidaremos tal honor.

Charlaba el jueves Zurita acerca de «La manera de hacer versos». De cómo lo hizo nos está prohibido hablar, y de lo que charló también; porque así como alguien dijo, ha muchos años, «el que quiera aprender que vaya á Salamanca», así decimos nosotros: el que quiera oír charlar, que venga á La Voz.

Y terminó la charla como había empezado, con frases de mútuo afecto entre los que nos visitaron y nosotros; frases en que pusimos el sentir de nuestras almas para con quienes sin tener nada en Burgos le quieren tanto; para con quienes pensando alto, elevado, como piensan los que llevan por dentro educado el sentimiento, dejan atrás minucias y pequeñeces, dimes y diretes de la calle, y mostrándose como son, como educados, van, según decimos en España «á todas partes» en la seguridad de que aquí, como en su país y en su país como aquí, los educados son siempre bien recibidos.

Así procuramos recibirles nosotros. Acaso no lo lograríamos en la medida de nuestro deseo; quisieramos haber hecho más, mucho más, por los elementos de la Colonia que el jueves se hicieron de «La Voz» pero somos modestos, pequeños y no pudimos portarnos como grandes. De todos modos aquellos pueden tener la seguridad de que si nuestras atenciones fueron pequeñas, insignificantes, en cambio es muy grande, queda muy significado en nuestro corazón el recuerdo de su visita; y en el historial del periódico la charla del jueves escrita queda con caracteres especiales; el tipo de letra que hemos empleado es franco-español puro sin trampa ni cartón.

Composición leída por su autor en la velada que tuvo lugar en el Teatro el jueves en honor de la Colonia Escolar Francesa y que fué aplaudida con entusiasmo delirante.

Francia en Castilla

De este viejo solar de mi Castilla al glorioso solar de vuestra Francia, llevad, ¡oh! amigos, la canción humilde, pobre y sencilla de mi noble Patria; canción de paz, de amor, de simpatía, canción del corazón, canción del alma...

No busquéis en mis versos la mágica palabra en que deben fundirse dos idiomas, dos siglos y dos pueblos y dos razas; no busquéis el robusto latir sublime que en la lira estalla cuando abarca el obscuro pensamiento la noción sacrosanta de la patria; no busquéis poesía, en que buscad sinceridad, ¡con eso basta!

¡Ah, mi Castilla hermosa, mi arrogante Castilla legendaria,

la de los ricos-homes, la de las palatinas Maestranzas, ubérrima semilla de guerreros, de mártires, de sabios, de monarcas!

¡Ah, mi Castilla hermosa, la de las grandes, épicas hazañas, la de las bravas generosas luchas, la de las viejas tradiciones santas!

Al recuerdo inmortal de tu pasado, no callen, no, los labios ni las arpas; y al que te mire triste

y al que te encuentre pálida, dile con el acero de tu lengua, con el hierro viril de tu arrogancia: «Mi tristeza, señor, no es de vergüenza, ¡mi tristeza, señor, es de desgracia!

¡Ah mi Castilla hermosa, tan buena y tan honrada, la de los llanos grises, la de las cuevas áridas, la de los soles de oro, la de las lunas blancas!

¡Ah, mi Castilla hermosa, sufrida y resignada! Mira cómo otro pueblo, unido al tuyo, te venera y canta; ven á cantar con él tus ilusiones, ven á cantar con él tus esperanzas; junta tus manos á las manos suyas, tu pecho al suyo y á la suya tu alma, y con rubias espigas y rojas amapolas enlazadas, deja sobre su frente, como ofrenda de paz, una guirnalda...

Y vosotros, amigos, hermanos buenos de la tierra hermana, cuando lejos de aquí, soñéis la dulce, la tierra, poesía de la patria, recordad con cariño este olvidado, este oscuro rincón de nuestra España, venerable reliquia de otros tiempos unidos con el óleo de la fama, tiempos de lucha grande, tiempos de lucha santa, de guerreros, de mártires, de sabios, de nobles, de juglares, de monarcas, de discretos hidalgos campesinos guardadores de haciendas y de casas, de obispos y de monjes, de Concejos, de Cortes, de mesnadas, de misteriosas dueñas y núbiles románticas, de audaces burladores; de rendidos trovadores que cantaban y de altivos galanes que morían luchando por su Dios y por su dama...

Ved en este solar el de otros siglos qué de victorias y de luchas hablan; mirad nuestros blasones, donde mudos descansan un recuerdo que llora y un recuerdo que canta, la imagen de lo grande, el sello de la raza, misterio y poesía, bravura y arrogancia.

y entre cruces y yelmos, entre cascos, lorigas y corazas, un nombre que inmortal, dice «Castilla» y otro nombre inmortal que dice «España».

Ved que aunque pobres somos y pobre nuestra hacienda y nuestra casa, no cerramos su puerta al pasajero que á su puerta llama, que el pedazo de pan que dá el trabajo en fuerza de sudores y de lágrimas, no es nuestro, si sabemos

que un pedazo de pan á otro le falta... ¡Así somos nosotros!

¡Quiéu no nos vea así, niente ó se engaña! Y ya que conocéis nuestras costumbres y ya que habláis como en Castilla se habla, yo os ruego, amigos míos, que si allá, en vuestra Patria, oyeseis algún día predicar que es España un país de toreros y manolas, un pueblo de chisperos y de majas, respondais que tenemos en el fondo del alma algo más que un vapor de manzanilla, algo más que un rasgueo de guitarra: la noción del deber, que es nuestro lema; la noción del honor, que es nuestra pauta, hidalguía y virtud, fuerza y decoro, amor y libertad, fé y esperanza...

MARCIANO ZURITA.

Los burgaleses en la Habana

Hemos recibido con atento B. L. M. de D. Rufino Zafón, su presidente, la Memoria anual de los trabajos realizados por la Sociedad Benéfica Burgalesa domiciliada en la capital de aquella Isla.

Desde estas columnas, y después de agradecer esta atención, enviamos nuestro saludo á una Sociedad que tanto se esfuerza no solo por apoyar á los paisanos que al pisar tierra extraña reclaman su auxilio sino también por los que aquí quedamos ¡que no es posible olvidar el estímulo que á la enseñanza viene prestando cuando un año y otro envía en nuestras Fiestas el premio para el Maestro ó el premio para el alumno!

La Benéfica Burgalesa en la Habana puede tener la seguridad de que aquí, en este puñado de tierra castellana, se la recuerda, se la nombra con cariño y admiración.

Empléense las mejores aguas minerales alcalinas embotelladas: Vichy-Hôpital (estómago), Vichy-Célestins (riñones), Vichy-Grande Grille (higado). Son insustituibles.

Desde Madrid

¿Que ha pasado aquí?

¿Porqué hubo tanto revuelo y expectación?

¿Porqué tantas dudas y recelos con la suerte del gobierno?

¿A que tanta ansiedad por el resultado de los dos consejos celebrados?

Si nos atenemos á los informes del señor Canalejas nada de lo que antecede tiene fundamento alguno.

No hay motivo de alarma.

No ocurre nada y el gobierno continua tranquilo en el desarrollo de su programa.

Todo lo que se dice son fantasías é invenciones.

Ni cedemos el Muni, ni abandonamos posiciones, ni se releva al general Aldave ni se hace nada de lo que en algunos periódicos se dijo estos días.

Si los dos consejos de ministros que tan comentados fueron, y son, se celebraron en Madrid y no en San Sebastián fué por respeto á la nación una vez que Madrid es la capital de España.

He ahí lo que el jefe del gobierno quiso decir para que se sepa, caso que los periódicos todos han publicado.

Ahora unas ligeras observaciones que no son nuestras, pertenecen á los comentaristas que esta tarde se oyen en los círculos políticos.

El gobierno está tranquilo según su presidente.

El gobierno no teme nada porque nada existe que lo justique.

Pero el gobierno no se atrevió á fijar la fecha en que las Cortes han de funcionar nuevamente, no obstante lo avanzado de la estación veraniega.

Y sin embargo el gobierno hizo solemne declaración de que los actuales presupuestos no serán prorrogados, y al decir esto, es porque cuenta con tres meses, por lo menos, de Cortes antes de finalizar el año. En menos tiempo no es posible creer que se discutan y aprueben nuevos presupuestos.

Si solo son cuatro los meses disponibles en 1911 ¿para cuando se deja la convocatoria de Cortes?

A esto dicen los ministeriales: Calmense los impacientes y los que pretenden deducciones pesimistas de los actos del gobierno, Nunca hubo una situación tan fuerte como la actual. Si así no fuese, si los fracasos que en el orden internacional se atribuyen á los Sres. García Prieto y Canalejas resultasen verdad ¿iban á permanecer tan calladas las extremas izquierdas, como lo están actualmente?

En cambio los conservadores ya no dicen lo mismo.

Los conservadores consideran agotado el partido liberal para gobernar, agotado, fracasado y hasta anulado, dicen los más exaltados.

El Sr. Moret se encuentra en Suiza, no debe extrañar á nadie que anticipe su regreso á España. Moret y Canalejas están en absoluto indentificados hoy, Moret gobernaría con estas Cortes... Pero no anticipemos los acontecimientos. Conven-gamos con el señor Canalejas en que por hoy el gobierno está firme y el partido liberal también para apoyar á otro gobierno caso fracasase el actual.

Cuentos y verdades

Cada día sale una cosa nueva: ahora ha salido un médico municipal con un invento; el de visitar desde casa.

Se conoce que es un prodigio; no necesita para recetar ver al enfermo, ni siquiera como los curanderos que le lleven el pelo, le basta con que la familia le diga cómo ha pasado la noche para que él se forme el juicio y diga: nada, nada, que siga, que siga esperando mi visita.

Se le proponemos al Sr. Alcalde para una recompensa.

Hubo un tiempo, que por lo visto pasó á la historia, en que cierto Alcalde se enteraba por sí mismo de cómo se visitaba á los pobres por los médicos de la beneficencia. Ni que decir tiene que algunos se le pusieron de uñas, pero, créanos don Aurelio, si siguiese aquella práctica á ese mediquito le cortaba el invento.

Y ya que hablamos de inventos cuándo va á inventar algo nuestro Municipio para que no huela en el Hondillo á tripas pasadas? Indudablemente, en dicho sitio hay algo que necesita estudio detenido.

De esas cosas de salubridad nos parece que está encargado un D. Juan que fuma en pipa, vamos, como si dijéramos, que se las trae, y que no pase por merluza pasada; así que hay que esperar que si se fija, si se detiene un momento en el Hondillo,

que si se detendrá, ha de preocuparse y ver de solucionar esa cuestión de los olores que, la verdad, va oliendo ya á podrido.

¿Pero será verdad? Si así es lo levantamos una estatua por nuestra cuenta al que lo haga, bien sea edil, bien sea ferroviario.

Hemos oído el otro día que se va á prolongar la acera del paseo de las Delicias hasta la Estación.

¿Donde lo oímos? El sitio nada importa, como dijo el poeta. Desde luego que no fué en el Ayuntamiento, allí no se oye nada, ni la campanilla, porque D. Aurelio carece de ella, está montado eléctricamente, queremos decir que gasta timbre.

Tenemos idea de que se lo oímos á un candidato á concejal á quien nos pareció entenderle que lo de la acera con otras cosas más referentes á cosas las iba á meter en su programa.

No crean ustedes por esto que el candidato fuese cerero; que aquí en Burgos no pasa como en otros sitios, aquí hay más cera que la que arde.

Y como nuestro amigo Toño les va á contar á ustedes otro cuento ó verdad de como sigue la Cava con sus adornos de basuras colgamos por hoy la pluma, la que, con la calor que hace, como dice una señora que se sienta á la derecha de la Acera del Suizo, ¡la verdad! se nos ha secado; entiendase bien, la pluma, que la señora, afortunadamente, se conserva tan buena y... tan fresca.

LA CUESTIÓN DE LOS TRIGOS

El Presidente de la Cámara Agrícola de Carrión de los Condes, ha iniciado una campaña en favor del precio del trigo, que es lo mismo que si dijéramos en favor de los labradores, puesto que el precio que obtenga aquél en el mercado es el regulador de la vida de la clase agricultora.

La exposición razonada que dirige al Gobierno secundada por otras Cámaras merece por completo nuestro aplauso y estamos identificados con cuanto en ella se dice. Bueno que se proteja á la clase obrera, pero el Gobierno tiene también el deber de fijarse en el labrador; á quien no atiende como debiera, acaso porque no chilla, porque no vocea.

¡Labradores! ya sabéis lo que tenéis que hacer. Acordaos de aquel refrán «el que no llora no mama».

Bolsa política

Está visto. Canalejas está de mala para eso de las insubordinaciones. Ahora hemos tenido otro amaguito en Valencia. Esto y el viaje de ida y vuelta de los ministros á Madrid para celebrar un Consejo, han sido la nota de la semana.

Lo de Melilla también ha sido una nota aunque desafiada, y, por último, como no todo ha de ser desafiado, el que ha dado la nota, pero afinando de verdad, es Lerroxx que se va á hacer abogado de un golpe, así como suena, en la Universidad de Granada. No sabemos á punto fijo con que objeto, pero se cree que para defender, si llega el caso, asuntos de cal y yeso.

En Lisboa siguen luchando por el ministerio los republicanos: empieza bien la República.

En el Interior tranquilidad completa al parecer: por ahora no hay crisis porque, lo que ha dicho Gasset, ante el enemigo todo menos la dimisión; y hay enemigo para rato.

Por aquí nos hemos entretenido esta semana en eso de los caminos vecinales que ha venido á ser una fiesta de aviación preparada para el verano y en la que los aviados han sido los pueblos.

No hay más novedades: por el Gobierno, como no está D. Ricardo no se oye una voz más alta que otra; por la Hacienda como se fueron los Inspectores el 26, aunque con vistas al 28, no se oyen tampoco más que las voces de siempre; por la Diputación no se oye más que el desfilar silencioso de las dietas; por el Municipio, ni dietas, no se oye nada, todo está durmiendo. Ante tanta tranquilidad hay que ir pensando si realmente tendrá razón el guardia que decía el otro día á un turista que preguntaba por la oficina del Turismo: esto, señor, es un país muy bonito, es país de los tranquilos.

—Pídase Sal Vichy-Etat, para bebidas, comprimidos Vichy-Etat, efervescentes, Pastillas Vichy-Etat, en sus envases de origen. Rehúcese toda imitación.

Los Grains de Vals, laxantes, purgentes y depurativos, regulan admirablemente el funcionalismo hepático y gastro-intestinal. Dosis: uno ó dos granos al cenar. Venta: Farmacia de Liera.

Lo de Melilla

Si nos ponemos en la realidad de las cosas y tenemos en cuenta lo que son las poblaciones marroquies, habremos de convenir en que la sorpresa de la brigada topográfica, ha sido uno de tantos accidentes como trae consigo toda ocupación de territorio habitado por tribus indómitas. Realmente, todo el mundo temía que la ocupación de Guelaya no fuera tan pacífica como hasta ahora ha sido.

El suceso que comentamos ha servido para poner de manifiesto que dicha ocupación se hace de un modo totalmente equivocado. El sistema ha fracasado en absoluto.

Se han necesitado seis días para movilizar las fuerzas necesarias á la represión, cuando ésta debiera haber sido inmediata.

Tal tardanza ha sido debida á la diseminación exagerada de las fuerzas de ocupación. Hay tal número de posiciones ocupadas que los 20.000 hombres de que consta la guarnición del territorio apenas bastan para alimentar y entretener tal profusión de destacamentos. De seguir así, el día que llegemos á ocupar todo el N. de Marruecos, necesitaremos trasladar allá la población de España entera.

Bien es verdad que la *destacamentomanía* se ha hecho clásica entre nosotros. En nuestras guerras civiles y coloniales hemos resuelto á maravilla el problema de dispersar todas las fuerzas en grupitos de cuatro soldados y un cabo.

El Sr. Canalejas y el general Luque prestarán pues un señalado servicio al país si acaban con semejante anacronismo.

Dos ó tres grandes puestos en la línea más avanzada y uno á retaguardia en posición central que sirva de base secundaria; á esto se debe reducir toda la ocupación militar del territorio de Melilla. Los puestos avanzados deben contar con fuertes guarniciones porque su misión no es guardar una *ratonera*—la manoseada posición que no se nos cae de los labios—sino organizar columnas volantes que batan continuamente los alrededores. En la posición central habrá siempre una columna de reserva dispuesta á acudir rápidamente á donde sea precisa su presencia. *Se guardar por le mouvement*, como decía y practicaba el general Lyautey en la frontera del Sur oranés.

Canalejas y Luque, van, pues, bien orientados.

¡Á BARRER BASURAI

Ya llega al colmo, Sr. Alcalde, el estado en que se hallan las márgenes del río de la Cava, en plena calle de San Lesmes. Depósitos de basura y toda suerte de detritus orgánicos é inorgánicos han tomado carta de naturaleza en aquellos lugares, céntricos, de frecuente paso y cercanos á viviendas, dando materia prima á toda clase de fermentaciones.

Es un peligro de cuidado para la salud y un atentado contra el ornato de nuestra ciudad. Urge el remedio, en bien de la higiene; que se limpie todo aquello de *polvo y paja*... y que haya una escrupulosa vigilancia para no volver á las andadas.

Así lo pedimos y así lo esperamos. Es de caridad tal limpieza.

Conferencias

El viernes en el Instituto y dedicada á la Colonia Escolar Francesa dió una conferencia el Sr. Cemborain España, director de la Normal Central de Maestros, acerca de los Problemas de educación nacional.

La falta de espacio nos impide ocuparnos del trabajo del disertante que fué muy aplaudido.

—Esta noche á las siete, en la planta baja de la Diputación, tendrá lugar una conferencia con proyecciones cinematográficas á cargo del Secretario de la Academia de Ciencias Sociales Sr. Fernández Cuevas.

Ridiculeces y otras cosas peores

¿Ustedes no saben como ahorran las mujeres? Es un procedimiento precioso. ¿A cuanto son estas peras? A 20 el kilo—No señor, me parecen muy caras—¿Cómo las paga V?—Yo á 15—Lléveselas V. en 18. Bueno. Y así de este modo, mediante diálogos más ó menos animados, no hay señora que por obtener uno de estos grandes triunfos de dos y pico á la *perrilla chica*, no sea capaz de pegarse con cuantos dependientes de todos los géneros que en el mundo han sido. Esto, como ustedes comprenderán, no es obstáculo para que al fin de cada temporada, esas mismas ahorrativas señoras empuen á los respectivos maridos y entre cuatro sombreros y

¡Epilepticos

Curas sólo con los célebres Polvos del
Cav. **CLODOVEO CASSARINI**
DE BOLONIA (ITALIA)

Nerviosos!

prescriptos por los más ilustres clínicos del mundo, por la curación más eficaz y segura en las enfermedades siguientes: Epilepsia, histerismo, histero-epilepsia, corea, palpitaciones de corazón, insomnio, cretismo nervioso, incontinencia nocturna de orina, vómito incoercible, bronco-espasmo, tos, asma, zumbido de oídos, cefalalgia, hemicránea, tic doloroso, gastralgia de cualquier origen, ciática, cangiabre muscular intestinal, histeralgia y otras enfermedades específicas. Los polvos CASSARINI fueron premiados con la más alta recompensa en la Exposición Internacional del Congreso Médico.

PUNTOS DE VENTA EN BARCELONA: Viuda Alsina, Salvador Banús, Viladot, Vicente Ferrer, Hijo de Vidal y Rivas, Doctor Andreu, J. Uriach y C.ª, Antonio Serrano J. Segala y J. Calmet—EN MADRID: Pérez, Martín y Compañía. Martín y Durány F. Gayoso. Referencia: J. Bartra Jaime I, 10.—BARCELONA.

¡¡ASOMBROSO!!

Elegantísimas camas modelo inglés con su muelle tamaño matrimonial desde **26 PESETAS**.

y por este orden todos los demás artículos.

LA GRAN BRETAÑA

Almacén de camas y muebles de todas clases

GENEROS GARANTIZADOS. VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

Calle Victoria, 22 y 24

Frente al Cuartel de Caballería y próximo al "Diario de Burgos,"

BURGOS

"La Estrella"

COMPANIA ANÓNIMA DE SEGUROS

Autorizada por R. O. de 8 de Julio de 1909.

Capital social: 10.000.000 de pesetas.
Desembolsado: 5.000.000 de pesetas.

SEGUROS DE INCENDIOS, VIDA, PAQUETES Y MERCANCIAS.

TARIFAS MUY ECONÓMICAS.

Sub-Director en Burgos y su provincia: don **Eimundo Santa María Bravo**.—Oficinas: Barrio Gimeno, núm. 25, 3.

Autorizada la publicación de este anuncio por la Comisaría General de Seguros en 28 de Diciembre de 1909.

CLÍNICA DE ESPECIALIDADES

Doctor MATEOS

Puerta del Sol-Arenal, 1, primero.-MADRID

La CLÍNICA MATEOS es la que satisface mayor contribución por el ejercicio de la medicina en España, pues por su reconocida importancia, la Junta clasificadora del Muy Ilustre Colegio de Médicos de Madrid le ha designado con PATENTE DE PRIMERA CLASE.—Procedimientos y aparatos modernos para el más acertado diagnóstico y curación. Consulta diaria, de once mañana a ocho noche, 5 pesetas. Gratis los jueves y domingos, de once mañana a una tarde.

OPERACIONES con instrumental moderno que asegura el resultado favorable, suprimiendo riesgo y dolor.—El extenso y completo instrumental quirúrgico que posee esta Clínica, le permite practicar todas las operaciones en condiciones ventajosísimas de prelo.—Pídanse datos en Secretaría y se contestan gratis por correo.

Gran Fábrica de carruajes de transporte de todas clases

MOVIDA POR ELECTRO-MOTOR

FEDERICO RAMOS É HIJO

OFICINA Y TALLERES **BURGOS** FÁBRICA Y ALMACENES Hospital Militar, 5 y 7

Carros de mulas, de buyes, de par, volquetes, carretones, camiones, etc.—Construcción sólida y esmerada.—Personal inteligente y numeroso.—Reparaciones en el acto.—Poderosa maquinaria.—Carros de buyes desde 225 pesetas.—Carros de mulas desde 150 pesetas.—Venta de rayos y pinas trabajados.—Venta de astillas.—Materiales inmejorables.—Grandes almacenes.

Rufino Santa Olalla Gonzalo

Huerto del Rey, 2 y 4.—BURGOS

Fábrica de libros rayados para Banca y Comercio, Borrador, Diario, Mayor, Copiadores, etc.

Talleres de Encuadernación.—Cartonaje.—Cajas de cartón para toda clase de industrias.—Estuches, etc.

PRECIOS ECONÓMICOS

HOMBRES La debilidad genital en sus tres grados (escasa, difícil é imposible) se modifica á toda edad con rapidez y sin peligro por nuevo método.—Para fijar el caso, pídanse el gráfico de la potencia sexual que se da y envía correo gratis.

CURA SIN OPERAR DE LA MATRIZ

Cáncer, tumores, puzadas horribles, flujo sangre, llagas, congestión, irritación con dolor sordo en las caderas y vientre, flujo blanco, deformación y debilidad que ocasionan la esterilidad y la propensión al aborto, descenso, etc. Las señoras deben cuidarse del más ligero síntoma en su matriz, para evitar graves males; al principio todo se cura fácilmente. Fenómenos del EMBARAZO, parto y sobrepartos. Consultese.

Cura intensiva rápida Y SIN PELIGRO SIFILIS

Llagas, chancros, placas en la garganta, ronquera, falta voz, caída del pelo, hinchazón de las venas, reducción de los infartos y de la orquitis sin sajar, flujos purgativos y gota rebelde; tratamiento secreto. Curado el primer síntoma, se evita la infección de la sangre.

Las **Cápsulas Koch** cortan en dos días los flujos recientes y modifican los crónicos. Las **Cápsulas Koch** no dañan los riñones y calman el dolor. 3 pías. **Ferlas Koch** para llagas y males de la piel, 3 pías. **Ferlas Koch**, depuran la sangre de los malos humores, 3 pías. Venta en buenas boticas de España, América y Filipinas.

MAL DE ORINA SALES KOCH

SIN SONDAR NI OPERAR. CURAN todos los males de la URETRA, PROSTATA, VEJIGA Y RINONES. Dilatan las ESTRECHECES, curan el CATARRO de la VEJIGA; calman al momento los horribles dolores al orinar; disminuyen el deseo frecuente y limpian la orina de posos blancos purulentos ó de sangre. Los flujos crónicos se cortan sin peligro. Las Sales Koch no tienen rival y son bien conocidas de médicos y enfermos. Se venden á 7 pías. frasco en las boticas de España, América y Filipinas.

Droguería medicinal é industrial de C. ALVAREZ VIÑUELA

LA CONFIANZA

Fábrica de jergones de muelles y somniers y almacén de camas de todas clases

CALLE DEL CID, NÚMERO 26

Este establecimiento es sin duda alguna el que más barato vende en esta población, pues solo en él puede comprarse

CAMA COMBINADA CON JERGOA A 20 PESETAS

JERGONES DESDE 7 PESETAS

Imposible toda competencia por ser esta casa desde hace muchos años la preferida por el público por la bondad y baratura de los jergones que fabrica desde los más modestos á los de mayor lujo.

Taller especial de reparaciones de jergones por deteriorados que estén á precios sumamente económicos.

Dr. A. Carazo

jefe de la Clínica Ginecológica del Hospitn y Dispensario de San Julián y San Quirce

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MATRIZ

Consulta diaria de once á una

Calera, núm. 13.

50 pesetas diarias pueden ganar todos vendiendo un solo producto. Utilidad pública. Gran suceso. Fama mundial. Escribid, American, Vía Chighizola, 1, Génova. (Italia).

VDA. É HIJOS DE NAVARRO

Plaza Mayor, números 37 y 38

GRANDES NOVEDADES

Abanicos—Sombrillas—Bastones—Transparentes—Persianas verdes—Cestas y Maletas para viaje—Hules para mesa y suelo—Macetas y Plantas artificiales—Escobones—Cepillos—Plumeros—Juguetería—Artículos de fantasía.

SOMBRERERÍA

DE **Sobrino y Sucesor de Bedoya**

Grandes novedades en sombreros para la presente temporada.—MERCADO, 2.

BURGOS

Valentin Marcos

Almacenes de hierros, camas y ferreteria. Único representante en Burgos de la sociedad «Cemento Portland» de la acreditada marca «Cangrejo».

Depósitos: Calle del Mercado, 14.

A 16 PESETAS RELOJES GARCIA

Espolón, 17.—BURGOS.

Todos los relojes que vende esta casa, lo hace con certificado de garantía.

Relojes de pared muy económicos. Despertadores desde CINCO pesetas. Relojes de bolsillo desde CUATRO.

Servicio de carruajes

El acreditado constructor de carruajes Bernardino Lopidana, ha montado un nuevo servicio para todos los trenes al precio de 25 céntimos asiento y 25 céntimos por equipaje que se facture.

Puntos de Aviso

Lain Calvo, 16, teléfono n.º 16; Vitoria 14

taller de carruajes, teléfono n.º 24.

Coches para viajes y paseos á precios económicos.

Establecimiento de vinos y comidas

DE **PEDRO BRIONES**

CASA ESTABLECIDA DESDE EL AÑO 1875

Plaza del General Santocildes, núm. 1.—BURGOS.

LA VOZ DE CASTILLA

Semanario independiente

DEFENSOR EN PRIMER TÉRMINO DE LOS INTERESES DE LA LOCALIDAD Y LA PROVINCIA

Artículos de caracter social; científico; humorísticos: Literatura. Poesía, Conferencia telefónica

SEGUNDO AÑO DE PUBLICACIÓN

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

España		Extranjero		Anuncios	
Trimestre	1'25 ptas.	Trimestre	2 francos	Primera plana.	20 cents. linea
Semestre	2'50 "	Semestre	3 "	Segunda " "	15 " "
Año	4'50 "	Año	7'50 "	Tercera " "	10 " "
				Cuarta " "	05 " "

A los suscriptores y anunciantes por un trimestre ó más descuentos proporcionados.